

Est nommé administrateur général :

1. Monsieur Binene Kayeye Ali, né à Lubumbashi, le 12 décembre 1972 : Administrateur général chargé d'exploitation, commercialisation (ventes et achats) sur toute la République Démocratique du Congo ainsi qu'à l'étranger ;
2. Monsieur Tshiony Mutombo Hiler, né à Mbuji Mayi le 28 décembre 1963, administrateur général chargé d'exploitation commercialisation de tous produits en tous lieux ;
3. Monsieur Mabika Mutombo Clément, né à Kamuanga, le 2 juillet 1966, administrateur général chargé d'exploitation commercialisation de tous produits et en tous lieux ;
4. Monsieur Kasonga wa Kasonga Jantos : administrateur chargé d'exploitation, commercialisation en tout lieu de la République Démocratique du Congo.

Ainsi fait à Kinshasa, le vingtième jour du mois de janvier 2008.

Jean Marie Lembelembe Kalala

Président du Conseil

Roger Kabeya Tshimbundu Nkulu

Secrétaire général

Emmanuel Kelh'e

Gérant

Ming Xu

Administrateur

Carlos Alpizar Rivera

Administrateur

Tshamala Kanyinda Armand

Administrateur

Acte notarié n° 0077/2008

L'an deux mil huit, le vingt-huitième jour du mois de janvier;

Nous soussignés, JB Nselumbe Motoko, Directeur chef de Service de Chancellerie et Contentieux du Ministère de la Justice à Kinshasa/Gombe, agissant par délégation du Ministre en vertu de l'Ordonnance n°07/018 du 16 mai 2007 fixant les attributions des ministères, et spécialement en son article 1^{er} point 9, certifions que le procès-verbal de l'Assemblée générale extraordinaire de la société AALEC NV Sprl, dont les clauses ci-haut insérées nous a été présenté ce jour à Kinshasa par : Jean Marie Lembelembe Kalala

Comparaissant en personne en présence des Messieurs Engwanda Mong'Ahumbu et Ngoma Bizi Axel, agents de l'Administration publique, résidant à Kinshasa, témoins

instrumentaires à ce requis, réunissant les conditions exigées par la Loi.

Lecture du contenu de l'acte susdit a été faite par nous, délégué du Ministre de la Justice aux comparants et aux témoins.

Les comparants préqualifiés ont déclaré devant nous, et en présence desdits témoins que l'acte susdit tel qu'il est dressé, renferme bien l'expression de leur volonté.

En foi de quoi, le présent acte a été signé par nous, délégué du Ministre de la Justice, les comparants et les témoins et revêtu du sceau de l'Office notarial du Ministère de la Justice, à Kinshasa/Gombe.

Signature des comparants

Jean Marie Lembelembe Kalala

Signature des témoins

Engwanda Mong'Ahumbu

Ngoma Bizi Axel

Pour le Ministre de la Justice

Par délégation

Le Directeur Chef de Service de
Chancellerie et Contentieux

J.B Nselumbe Motoko.

Droits perçus : frais d'acte 5200 FC B.V N°

Enregistré par nous soussigné, ce vingt-huitième jour du mois de janvier, l'an deux mil sept, à l'Office notarial du Ministère de la Justice à Kinshasa/Gombe, sous le numéro 0077, folio 0086, volume V

Pour le Ministre de la Justice

Par délégation

Le Directeur Chef de Service de
Chancellerie et Contentieux

J.B Nselumbe Motoko.

African Gold & Commodities Sprl

Statuts

Entre les soussignés :

1. Monsieur Mohammed Salim Hamed Al Harthy, de nationalité omanaise, né à Mascat-sultanate of Oman, le 06 janvier 1946, résidant à Mascate Governorate-sultanate of Oman, St. N° 3226, Villa n° 1974 ;
2. Madame Sharifha Mohammed Salim Al- Sinawi, de nationalité omanaise, née au Burundi, le 20 juillet 1954, résidant à Mascat Governorate-sultanate of Oman, St. N°3226, Villa n°1794 ;

Il est constitué une Société privée à responsabilité limitée, qui sera régie par les statuts qui suivent et par la législation congolaise sur les sociétés commerciales :

TITRE I :

Dénomination – Sièges – Forme – Objet – Durée

Article 1^{er} : Constitution et dénomination

Il est constitué entre les personnes prénommées une Société privée à responsabilité limitée, qui sera régie par les lois en vigueur en République Démocratique du Congo et les présents statuts, dénommée « African Gold and Commodities Sprl ».

Article 2 : Sièges

Le siège social est établi à Kinshasa, au n° 54, avenue Colonel Ebeya, dans la Commune de la Gombe, à Kinshasa, République Démocratique du Congo.

Sur décision de l'Assemblée générale, la société peut transférer son siège social à tout autre endroit de la République Démocratique du Congo et établir des succursales, des départements et des agences tant en République Démocratique du Congo qu'à l'étranger.

Article 3 : Objet social

La société a pour objet tant en République Démocratique du Congo qu'à l'étranger, par elle-même ou par l'entremise de tiers, toutes les opérations se rapportant directement ou indirectement à :

- L'exploration, production minière ainsi que l'amélioration des produits ;
- La vente et achat de diamant et de l'or ;
- L'importation et exportation des produits ;
- Le transport terrestre, maritime et aérien ;
- Le voyage et tourisme ;
- Toutes opérations se rapportant aux droits de propriété ou de concession : achat, vente, location, gestion et développement ;
- La fourniture des services divers ;
- La maintenance et la rénovation des matériels ;
- La création des représentations commerciales ;
- La construction des routes, des bâtiments commerciaux et non commerciaux ;
- L'évaluation de propriété ;
- Au développement de toute activité relative à l'agriculture ;
- Au fret et transport.

La société pourra, tant en République Démocratique du Congo qu'à l'étranger, passer tous actes, accords, contrats se rapportant directement ou indirectement à l'objet social et faire généralement tous actes ou opérations commerciales, mobilières ou immobilières, financières se

rattachant directement ou indirectement à son objet principal ou pouvant en amener le développement ou en faciliter la réalisation.

Elle pourra prendre toutes participations directes ou indirectes dans les opérations quelconques pouvant se rattacher à l'un ou l'autre des objets spécifiés ou susceptibles d'en faciliter la réalisation ou le développement par voie de création de sociétés nouvelles, d'apport, de souscription ou achat de titres, parts ou droits sociaux, fusion, association en participation ou autrement.

L'objet de la société pourra être modifié par l'Assemblée générale délibérant dans les conditions requises pour les modifications aux statuts.

Article 4 : Durée

La société est constituée pour une durée indéterminée et prend cours à la date de l'acte notarié.

TITRE II :

Capital social – Parts sociales

Article 5 :

Le capital social est fixé à 200.000 USD (deux cent mille Dollars) et est représenté par 1000 parts sociales d'une valeur nominale de 200 \$ chacune.

Le capital est entièrement souscrit et libéré en espèces comme suit :

1. Monsieur Mohamed Salim Hamed Al Harthy: 175.000 USD;
2. Madame Sharifha Mohammed Salim Al Sinawi: 25.000 USD.

Les soussignés déclarent et reconnaissent que les parts ainsi souscrites ont été entièrement libérées en espèces et que la société dispose dès à présent de la somme de 200.000 USD, montant total représentant le capital social.

Le capital pourra être augmenté ou réduit par la décision de l'Assemblée générale délibérant dans les conditions requises pour les modifications aux statuts.

Chaque associé n'est responsable des engagements de la société que jusqu'à concurrence de sa participation.

Article 6 :

Les parts sociales sont inscrites sur le registre des associés qui sera tenu au siège social et qui contiendra :

1. La désignation précise de chaque associé ;
2. Le nombre de parts sociales appartenant à chaque associé ;
3. L'indication des versements effectués ;
4. Les cessions entre vifs de parts sociales avec leur date, signées et datées par le cédant et le cessionnaire ou leurs mandataires ;

5. Les transmissions pour cause de mort ainsi que les attributions de parts sociales avec leur date, signées et datées par la gérance et le bénéficiaire ou leurs mandataires.

Article 7 :

Chaque part sociale confère un droit égal dans la répartition des bénéfices et des produits de la liquidation ; il ne peut être créé, au surplus, des parts bénéficiaires non représentatives du capital social.

Les parts sociales sont indivisibles, s'il y a plusieurs propriétaires d'une part indivise, l'exercice des droits y afférents est suspendu jusqu'à ce qu'une seule personne ait été désignée comme étant, à l'égard de la société, propriétaire de la part.

En cas d'usufruit, les parts sont inscrites au nom de l'usufruitier et du nu-propriétaire et le droit de vote est suspendu jusqu'à ce que le nu-propriétaire s'accorde pour désigner une seule personne pour l'exercer.

Article 8 :

Les parts sociales ne peuvent, à peine de nullité, être cédées entre vifs à des tiers qu'avec l'agrément de tous les associés.

Chaque associé jouit d'un droit de préférence pour l'achat des parts sociales en cas de cession volontaires des parts d'un associé à un tiers. Il doit toutefois, à peine de déchéance, exercer son droit dans les trente jours de la réception de l'avis l'informant du projet de cession.

Il en est de même en cas de saisie des parts d'un associé et ce à dater de la notification de la saisie.

Dans le cas où plusieurs associés entreraient en concours pour l'acquisition des parts cédées ou saisies, celles-ci seraient réparties entre eux au prorata du taux de leur participation dans le capital social.

L'agrément des associés n'est toutefois pas requis et le droit préférentiel n'est pas reconnu aux partenaires sociaux, lorsque les parts sont volontairement cédées ou transmises pour cause de mort à un associé, au conjoint ou aux descendants directs du premier degré d'un associé.

Article 9 :

Les cessions entre vifs, les transmissions pour cause de mort, les attributions en cas de partage et les adjudications ensuite d'une vente publique ne sont opposables à la société qu'à dater de leur inscription dans le registre des associés. Il en est de même à l'égard des tiers qui peuvent néanmoins s'en prévaloir.

TITRE III :

Administration – Gérance – Surveillance

Article 10 :

La société est administrée par un gérant, nommé par l'Assemblée générale parmi les associés ou non et révocable par cette dernière.

Il est nommé pour la première fois, et pour une durée indéterminée, gérant de la société Monsieur Mohammed Salim Hamed Al Harthy, associé et directeur mieux identifié ci-dessus.

Article 11 :

Le gérant a, dans les limites de l'objet social, tous pouvoirs pour agir au nom de la société, quelle que soit la nature ou l'importance des opérations. Il peut notamment, sans que cette énumération ne soit limitative, faire et passer tous actes et contrats, transiger, acquérir, échanger, vendre tous biens meubles et immeubles, hypothéquer, emprunter, conclure des baux de toute durée, accepter tous legs, représenter la société en justice tant en demandant qu'en défendant.

Le gérant peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à une personne de son choix et sous sa seule responsabilité.

Article 12 :

L'Assemblée générale nomme un commissaire aux comptes, choisi parmi les associés ou hors d'eux. Son mandat est de cinq années.

Article 13 :

Le commissaire a un droit illimité de contrôle et de surveillance sur toutes les opérations de la société. Il lui est remis chaque semestre par les soins de la gérance un état résumant la situation active et passive de la société.

Il doit soumettre à l'Assemblée générale le résultat de sa mission avec les propositions qu'il croit convenables et lui faire connaître le mode d'après lequel il a contrôlé les inventaires.

TITRE IV :

Assemblée générale

Article 14 :

L'Assemblée générale régulièrement constituée représente l'universalité des associés. Elle a les pouvoirs les plus étendus pour faire ou ratifier les actes qui intéressent la société.

Les décisions prises par l'Assemblée générale sont obligatoires pour tous les associés, même absents ou dissidents.

Article 15 :

La gérance doit obligatoirement convoquer une Assemblée générale ordinaire chaque année, dans les trois mois qui suivent la clôture de l'exercice social.

L'Assemblée générale peut être convoquée, à tout moment, par la gérance, le ou les commissaires, chaque fois que l'intérêt de la société l'exige. Elle doit l'être à la demande des associés représentant un cinquième du capital social. Si la gérance ne donne pas suite à cette demande, dans un délai d'un mois, la convocation peut être ordonnée par le Tribunal de Commerce compétent. Les assemblées sont tenues au siège social ou à tout autre endroit indiqué dans l'avis de convocation.

Article 16 :

L'Assemblée générale, tant annuelle qu'extraordinaire, se réunit sur la convocation de la gérance ou des commissaires.

Article 17 :

La convocation pour toute Assemblée générale contient l'ordre du jour et est faite par lettre recommandée à la poste ou au porteur avec accusé de réception dans les vingt jours au moins avant la réunion, à chacun des associés par le gérant.

Si l'ordre du jour comporte des modifications aux statuts, l'objet des modifications proposées doit être indiqué avec précision dans la convocation.

Si la modification proposée se rapporte à l'objet social, un rapport circonstancié du gérant sur cette modification contenant un état récent et un résumé de la situation active et passive de la société doit être joint à la convocation.

Lorsqu'il s'agit d'une réduction du capital social ou du nombre de parts sociales, la convocation doit indiquer la manière dont la réduction proposée sera opérée. Si la réduction doit se faire par un remboursement aux associés, ce remboursement ne peut se faire que six mois après la publication de la décision.

Article 18 :

Chaque part sociale confère une voix. Les associés peuvent se faire représenter par un mandataire choisi parmi les associés ou émettre leur vote par écrit. A cet effet, la convocation contiendra le texte des résolutions que les associés pourront approuver ou rejeter.

Les expéditions et extraits sont signés par le gérant ou son délégué.

Les procès-verbaux sont signés par les associés.

TITRE V :

Inventaire – Bilan – Répartition de bénéfices – Réserves

Article 19 :

L'exercice social commence le premier janvier et se clôture le trente et un décembre de chaque année.

Article 20 :

Chaque année la gérance doit dresser un inventaire contenant l'indication des valeurs mobilières ainsi que de toutes les créances et dettes de la société avec une annexe contenant en résumé tous ses engagements, notamment les cautionnements et autres garanties ainsi que les dettes et créances de chaque associé, de la gérance et du ou des commissaires à l'égard de la société.

A l'actif, le bilan doit, en tout cas, mentionner les valeurs immobilières et les valeurs réalisables, les créances de la société à l'égard des associés, gérants et commissaires et spécialement les sommes dues par les associés sur la libération des parts qu'ils ont souscrites.

Au passif, sont portés distinctement les amortissements nécessaires et les dettes de la société envers elle-même, tels que le capital social et les fonds de réserve ou autres, les dettes grevées de gage ou d'hypothèque, les dettes de la société envers les associés, gérants et commissaires et les autres dettes.

Article 21 :

La gérance doit faire chaque année un rapport sur l'accomplissement de son mandat et sur les opérations de la société réalisées au cours de l'exercice social.

Ce rapport doit commenter le bilan et le compte de pertes et profits et faire des propositions sur l'affectation des bénéfices éventuels.

La gérance doit remettre au commissaire, quarante jours au moins avant l'Assemblée générale annuelle, l'inventaire, le bilan, le compte de pertes et profits et son rapport avec toutes les pièces justificatives.

Dans les quinze jours au plus tard, le commissaire doit faire un rapport sur l'accomplissement de son mandat, sur la tenue des comptes et sur les documents qui lui auront été remis par la gérance. Ce rapport doit contenir ses observations et ses propositions.

Le bilan, le compte de pertes et profits le rapport de la gérance et celui du commissaire.

Article 22 :

L'Assemblée générale annuelle entend le rapport de la gérance et celui du commissaire.

Elle délibère et statue sur le bilan et le compte de pertes et profits et sur l'affectation des bénéfices.

Elle se prononce ensuite, par un vote spécial, sur la décharge à donner à la gérance ou au commissaire.

Article 23 :

Le bilan et le compte de pertes et profits sont déposés par le gérant ou son mandataire, dans les trente jours de leur approbation, au Registre du commerce du siège social.

Article 24 :

L'excédent favorable du bilan, déduction faite des frais généraux, charges sociales et amortissements nécessaires, constitue le bénéfice net ; sur ce bénéfice, il sera fait un prélèvement de dix pour cent destiné à la formation d'un fonds de réserve qui cessera d'être obligatoire lorsque la réserve aura atteint le montant du capital social. Le surplus pourra être partagé entre les associés, en proportion des parts qu'ils possèdent, chaque part donnant un droit égal.

Article 25 :

Aucune répartition de bénéfices ne peut être faite aux associés, si le capital est en perte, tant que celui-ci n'a pas été reconstitué ou réduit dans une mesure correspondante.

TITRE VI :

Dissolution – Liquidation

Article 26 :

La société peut être dissoute en tout temps par décision de l'Assemblée générale, délibérant dans les conditions prescrites pour les modifications aux statuts.

Article 27 :

En cas de perte de la moitié du capital social, la gérance doit soumettre à l'Assemblée générale, délibérant dans les formes prescrites pour les modifications aux statuts, la question de la dissolution de la société.

Si la perte atteint les trois quarts du capital, la dissolution pourra être décidée par les associés possédant un quart des parts sociales.

Article 28 :

Lors de la dissolution de la société, la liquidation s'opérera par les soins d'un ou de plusieurs liquidateurs, nommés par l'Assemblée générale, qui déterminera leurs pouvoirs. Les liquidateurs pourront notamment être autorisés à faire le transfert, soit à une autre société, soit à des particuliers par voie de cession, d'apports ou de fusion, contre argent ou contre titre, de tout ou partie des droits et charges de la société.

Article 29 :

Les pouvoirs de l'Assemblée générale continueront pendant toute la durée de la liquidation.

Article 30 :

Sauf le cas de transfert contre titres ou de fusion, le produit de la liquidation sera, après paiement des charges sociales, acquis aux parts sociales.

TITRE VII :

Dispositions générales et finales

Article 31 : Règlement des différends

Les contestations qui pourraient surgir entre les associés pendant la durée de la société ou lors de la liquidation seront soumises à la juridiction des tribunaux dans le ressort desquels se trouve le siège social.

Article 32 : Droit commun

Toutes clauses des présents statuts qui pourraient être contraires à des dispositions impératives du Décret du vingt-trois juin mil neuf cent soixante seront considérées comme non écrites.

Par contre, toutes dispositions impératives dudit décret ne figurant pas aux présents statuts seront censées en faire partie intégrante.

Article 33 : Election de domicile

Tout associé, gérant, commissaire, directeur ou fondé de pouvoir qui ne réside pas en République Démocratique du Congo est tenu de faire élection de domicile dans la localité du siège sociale pour exercice de ses droits et l'exécution de son mandat.

A défaut d'élection de domicile dûment signifié à la société, le domicile est censé être élu au siège social où toutes les communications, sommations, significations et notifications seront valablement faites.

Article 34 : Dépôt et modification des statuts

Les statuts sont établis en sept exemplaires valant chacun original, à la date de l'acte notarié, dont un est déposé au Greffe du Tribunal de Commerce compétent.

Toute modification aux statuts doit être adoptée par l'Assemblée générale extraordinaire.

Ainsi fait à Kinshasa, le 26 octobre 2009.

1. Monsieur Mohammed Salim Hamed Al – Harthy
2. Madame Sharifha Mohammed Salim Al – Sinawi.

Assemblée générale constitutive du 26 octobre 2009

L'an deux mille neuf, le vingt-sixième du mois d'octobre, il s'est tenu à Kinshasa au siège social de la société en création dénommée "African Gold and Commodities Sprl", la première réunion des associés et gérants avec comme objet la constitution de la société précitée.

Etaient présents :

3. Monsieur Mohammed Salim Hamed Al – Harthy
4. Madame Sharifha Mohammed Salim Al – Sinawi.

Ordre du jour:

Adoption et approbation des statuts.

Résolution :

Après lecture et correction apportées aux statuts, l'Assemblée adopte et approuve ladite société.

Recommandations :

Monsieur Mohammed Salim Hamed Al – Harthy, est nommé gérant statutaire et exercera les fonctions de Directeur général pour une durée indéterminée. Il est tenu d'effectuer toutes les démarches auprès des instances administratives en vue d'établissement de la société.

Commencé à 11h30', la réunion s'est terminée à 15h45'.

Ainsi fait à Kinshasa, le 26 octobre 2009.

1. Monsieur Mohammed Salim Hamed Al – Harthy
2. Madame Sharifha Mohammed Salim Al – Sinawi.

Acte notarié

L'an deux mil neuf, le vingt-huitième jour du mois d'octobre;

Nous soussignés, Jean A. Bifunu M'Fimi, Notaire de la Ville de Kinshasa et y résidant, certifions que les statuts de la société African Gold Commodities Sprl, dont le siège social est situé à Kinshasa sur Avenue Colonel Ebeya n° 54, dans la Commune de la Gombe, dont les clauses sont ci-dessus insérées, nous ont été présentés ce jour à Kinshasa par : Monsieur Mohammed Salim Hamed Al Harthy, résidant à Kinshasa, sur avenue Colonel Ebeya n°54, Commune de la Gombe.

Comparaissant en personne en présence de Messieurs Bangu Roger et Miteu Mwambay Richard, agents de l'administration résidant tous deux à Kinshasa, témoins instrumentaires à ce requis, réunissant les conditions exigées par la loi.

Lecture du contenu de l'acte susdit a été faite par nous Notaire au comparant et aux témoins ;

Le comparant pré-qualifié a déclaré devant nous et en présence desdits témoins que l'acte susdit tel qu'il est dressé renferme bien l'expression de la volonté de tous les associés, qu'ils sont seuls responsables de toutes contestations pouvant naître de l'exécution des présentes sans évoquer la complicité de l'Office notarial ainsi que du Notaire.

En foi de quoi les présentes ont été signées par nous Notaire, le comparant et les témoins et revêtues du sceau de l'Office notarial de la Ville de Kinshasa.

Signature du comparant

Mohammed Salim Hamed

Signature du Notaire

Jean A. Bifunu M'Fimi

Signature des témoins

Bangu Roger

Miteu Mwambay Richard

Droits perçus : frais d'acte 132.750 FC ;

Suivant quittance n° BV 55777 en date de ce jour

Enregistré par nous soussignés, ce vingt-quatre juin de l'an deux mil neuf à l'Office notarial de la Ville de Kinshasa

Sous le numéro 180.516 folio 204 - 216, volume MCCCXLI.

Le Notaire

Jean A. Bifunu M'Fimi

Pour expédition certifiée conforme

Coût : 16.000 FC

Kinshasa, le 28 octobre 2009

Le Notaire

Jean A. Bifunu M'Fimi.

Afrimaison Service Sprl

Siège social 76, avenue Victoire, Immeuble Kimpwanza
Téléphone 0819201946
Kinshasa/Kasa-Vubu

Statuts

Entre les soussignés :

1. Monsieur Vianga N'Sanda, de nationalité congolaise, né à Kinshasa le 25 octobre 1960, demeurant au n°88 sur Ikelemba dans la Commune de Kasa-Vubu ;
2. Madame Boketshu Iyokia, de nationalité congolaise, née à Kinshasa le 11 novembre 1971, demeurant au n° 88 sur la rue Ikelemba dans la Commune de Kasa-Vubu ;

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

TITRE I :

Forme – Dénomination –Siège – Objet – Durée

Article 1^{er} : Forme et Dénomination

Il est constitué entre les personnes prénommées, dans le cadre de la législation congolaise en vigueur et des présents statuts, une société privée à responsabilité limitée sous la raison sociale de « Afrimaison Service ».

Dans tous documents émanant de la société, cette dénomination doit être précédée ou suivie immédiatement des mots « Société privée à responsabilité limitée » ou des initiales « Sprl ».

Article 2 : Siège social

Le siège social sera établi à Kinshasa dans la Commune de Kasa-Vubu sur l'avenue Victoire n°76 dans l'Immeuble Kimpwanza.